

Distr.: General
23 July 2019
Arabic
Original: English

الجمعية العامة مجلس الأمن



مجلس الأمن
السنة الرابعة والسبعون

الجمعية العامة
الدورة الثالثة والسبعون
البنود ٣٤ و ٦٧ و ٧٤ (ج) و ٧٨ (أ) من جدول الأعمال
منع نشوب النزاعات المسلحة
الحالة في أراضي أوكرانيا المحتلة مؤقتاً
تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها: حالات حقوق الإنسان
والتقارير المقدمة من المقررين والممثلين الخاصين
المحيطات وقانون البحار

رسالة مؤرخة ١٩ تموز/يوليه ٢٠١٩ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لأوكرانيا
لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل طيبه بيان وزارة خارجية أوكرانيا بشأن حكم محكمة في موسكو بتمديد
الاحتجاز غير المشروع لأربعة وعشرين جندياً من أوكرانيا (انظر المرفق).

وأرجو ممتناً تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة، في إطار البنود
٣٤ و ٦٧ و ٧٤ (ج) و ٧٨ (أ) من جدول الأعمال، ووثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) فولوديمير يلتشكو

السفير
الممثل الدائم



الرجاء إعادة استعمال الورق



مرفق الرسالة المؤرخة ١٩ تموز/يوليه ٢٠١٩ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لأوكرانيا لدى الأمم المتحدة

بيان وزارة خارجية أوكرانيا بشأن حكم محكمة في موسكو بتمديد الاحتجاز غير المشروع لأربعة وعشرين جندياً من أوكرانيا

تعرب وزارة خارجية أوكرانيا عن احتجاجها الشديد على حكم المحكمة في موسكو بتمديد الاحتجاز غير المشروع للجنود الأوكرانيين الأربعة والعشرين الذين اعتقلهم الاتحاد الروسي في البحر الأسود في ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٨. فقد مُدّد الاحتجاز حتى ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٩. واحتجاز روسيا الجنود الأوكرانيين وسفن القوات البحرية الثلاث المقلّة لهم يشكل انتهاكاً جسيماً متواصلاً للحصانة السيادية التي تتمتع بها السفن والجنود بموجب اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار والقواعد العامة للقانون الدولي.

وفي ٢٥ أيار/مايو ٢٠١٩، أصدرت المحكمة الدولية لقانون البحار أمراً بالإفراج فورياً ودون شروط عن سفن القوات البحرية الأوكرانية الثلاث والجنود الأربعة والعشرين الذين كانوا على متنها. وعدم إفراج روسيا فورياً عن السفن والجنود يشكل انتهاكاً صارخاً لهذا الأمر. والحكم الذي صدر اليوم عن محكمة لِفورتوفو يُفاقم انتهاكات روسيا للقانون الدولي ويُديمها، ويزيد من حدة النزاع بين الاتحاد الروسي وأوكرانيا.

وحسبما أُقرّ به في الأمر الصادر عن المحكمة الدولية لقانون البحار في ٢٥ أيار/مايو، يمسّ ”الاستمرار في حرمان الجنود الأوكرانيين من حريتهم“ بسيادة أوكرانيا والحقوق القانونية الدولية الواجبة لها إضافةً إلى إثارته دواعي قلق إنسانية ملحة.

وتشيد أوكرانيا بشركائها الدوليين على تضامنهم معها في كفاحها من أجل الإفراج عن الجنود الأوكرانيين وسفن القوات البحرية الأوكرانية.

كييف، ١٧ تموز/يوليه ٢٠١٩